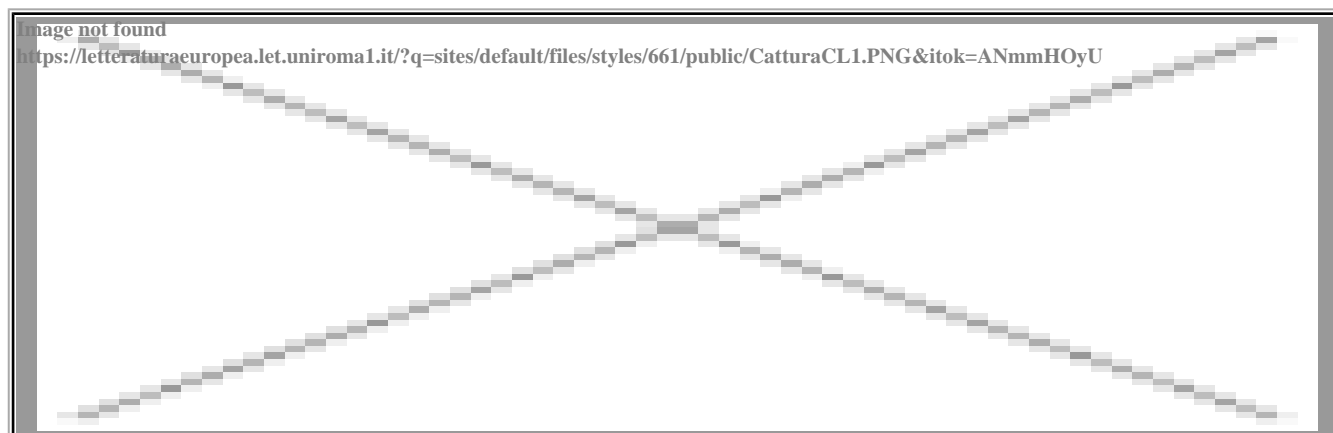


## CANZONIERE a<sup>1</sup>

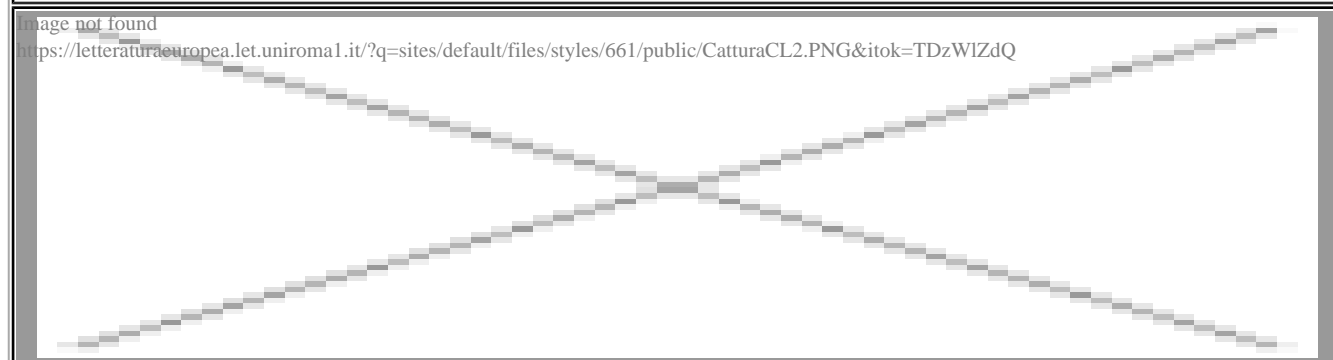
- letto 343 volte

### Edizione diplomatica



#### reambautz daurenga.

Clars douz efis del basetet. mes sos bas chanz. vos cui maz  
erg cap ioi sespan. uiu honore el temps qe grill. prob  
del silure. chanton el mur. iois leraire. qes compassa  
esqaira sauois. cha plq leu qe siura. cara nuls nom si astgnea  
mal grils en la bazeresca.



Clars iois e gens ses fuec grezesc. els paucsenfanz.  
bosc ecoderc q(ue) nul enian. noi emploire mas los borcill. noiui  
auer ploire. dom mi rancur. qe il blanc vaire. tant a mi sta  
picheuaira. sauis er fols qi si plura qe griouer desco(n)  
derga fis iois ses flama grezesca.

image not found

[https://letteratura.europa.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaCL3.PNG&itok=jyvtd\\_Uf](https://letteratura.europa.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaCL3.PNG&itok=jyvtd_Uf)

Clars brunz e tenz motz entrebesc pensius e pensars en  
qier. en serg. com sim lam pogues roire. lestrain roill. uil  
fer tuire. do(n) mon escar. cor esclair. tot cant iois gen esclair  
mal uestatz. fol e tiura. ez enclau iouen. el sorgapar q(ue) ira  
ioi entrebresca.

image not found

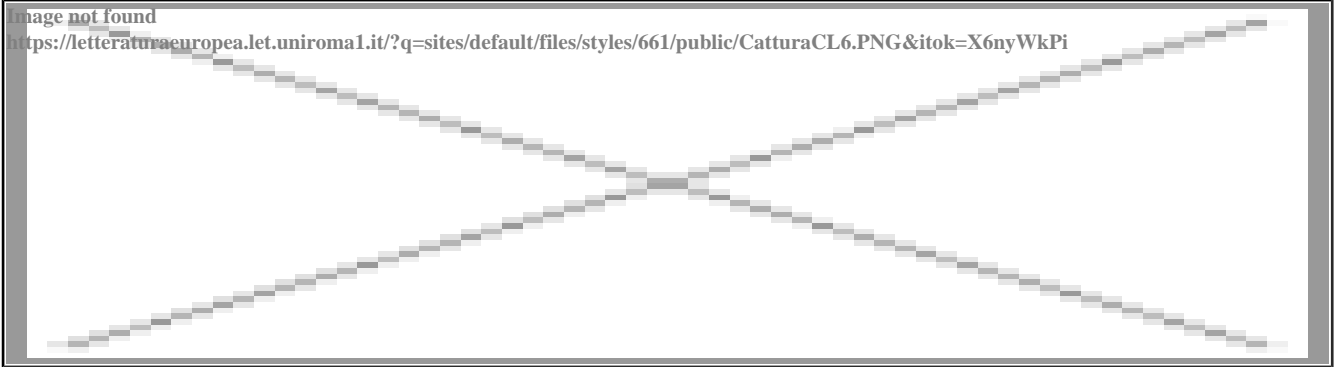
<https://letteratura.europa.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaCL4.PNG&itok=UdPc4hCy>

E carz naus ni leing. ni flums on pesc nomes enanz. car  
uei ioi berg. anz uau troban. com usi doire. qe mont el cill  
alfol uire. tant uo pretz. dur p(er) qe laire. lauzengiers  
conten o laira. e sos auars. digz eniura. p(re)z. p(er) qe. iois.  
fraing. e borga. qis uol critz. qel pren e pesca.

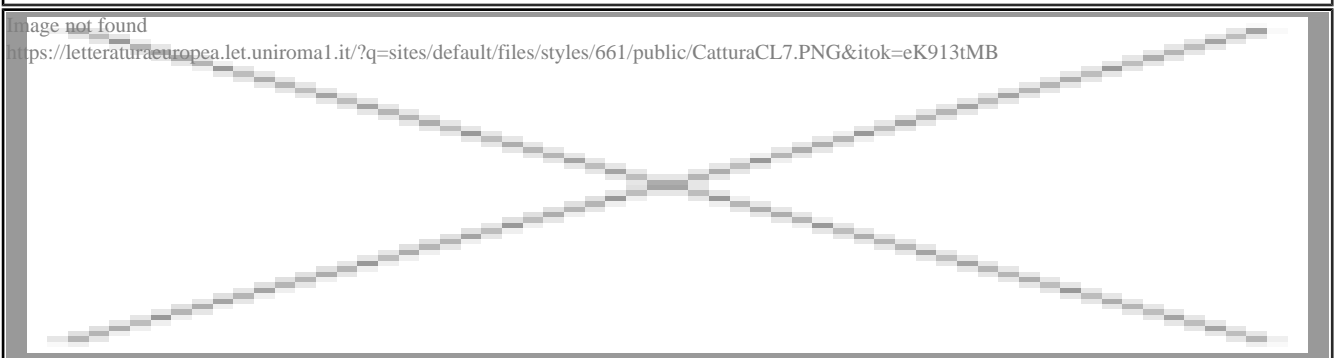
image not found

<https://letteratura.europa.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaCL5.PNG&itok=nqdZ63AW>

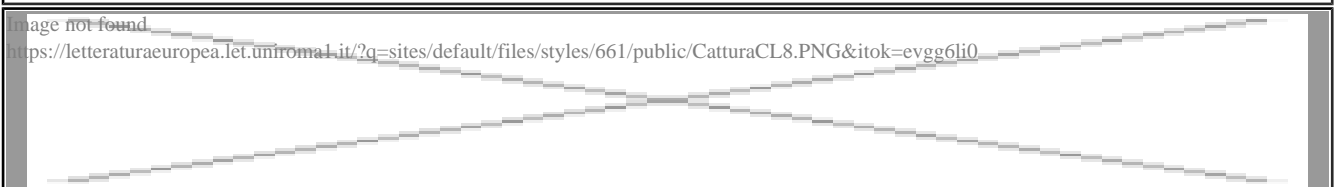
Caus es empeing. canc non espresc vidal costanz.  
mardi domerg. non pueis ses bran. dels decoire. p(er) qen torrill  
cab un guiure de mal aur. no. stral paire. don le fils  
sofris e paira maluestat qel nafre el guiura e fai  
cestancha domenga. de domei qe noils les presca.



Car petit meinz qe no paresc. als paucs semblanz  
del menor derg gemuan duptan aur p(er) coire. car al  
perill don ieta luire ueig un tafur qi ner fraire qel  
nezirs maluatz sa fraira lai on lo francs. fils se liura eno(m)  
crel iois plus aut derga. qel crims. nais an qel paresca.



Caur on argens esmer e cresc ab ditz uerai. con hom fai clers.  
uau chastian pres lo goire. mas p(er) un fill. pot reuiure uas  
cui matur. de bon aire. si col uenz. uai sus en laira lo sieus.  
noms uiu ereuiura pretz e ioi qel megueill. clerga dieu  
prec caital baro(n) cresca.



Celqi fal uers sa compaira ab les qeia non escriura. qe non  
tem correg ni verga lo fuecs q(ue)s compren sesesca.



Raembautz torn e repaira lai on pretz uiu ez reuiura. al co(m)te  
cui dieis azergna. on sabers e honors cresca.

- letto 267 volte

# Edizione diplomatico-interpretativa

<b>reambautz daurenga.</b>	
	I
Clars douz efis del basetet. mes sos bas chanz. vos cui maz erg cap ioi sespan. uiu honore el temps qe grill. prob del silure. chanton el mur. iois leraire. qes compassa esqaira sauois. cha plq leu qe siura. cara nuls nom si astgnea mal grils en la bazerisca.	Clars, douz e fis del basetet m?es sos bas chanz, vos cui m?azerg, cap ioi s?espan viu honore el temps qe grill prob del silure chanton el mur iois leraire q?es compassa esqaira sauois, cha plq leu qe siura car a nuls no?m si astgnea mal grils en la bazerisca.
	II
Clars iois e gens ses fuec grezesc. els paucsenfanz. bosc ecoderc q(ue) nul enian. noi emploire mas los borcill. noiui auer ploire. dom mi rancur. qe il blanc vaire. tant a mi sta picheuaira. sauis er fols qi si pluire qe griouer desco(n) derga fis iois ses flama grezesca.	Clars iois e gens ses fuec grezesc els pauc s?enfanz bosc e coderc, que nul enian no?i emploire. Mas los borcill no?i vi aver ploire dom mi rancur, qe?il blanc vaire tant amista picheuaira savis er fols qi si pluire qe griou er des conderga fis iois ses flama grezesca.
	III
Clars brunz e tenz motz entrebesc pensius e pensars en qier. en serg. com sim lam pogues roire. lestrain roill. uil fer tuire. do(n) mon escar. cor esclaire. tot cant iois gen esclair mal uestatz. fol e tiura. ez enclau iouen. el sorgapar q(ue) ira ioi entrebresca.	Clars, brunz e tenz motz entrebesc! Pensius e pensars enqier en serg com si?m l?am pogues roire l?estrain roill vil fer tuire, do(n) mon escar cor esclaire. Tot cant iois gen esclair Maluestatz fol e tiura ez enclau iouen el sorga par qu?ira ioi entrebresca.
	IV
E carz naus ni leing. ni flums on pesc nomes enanz. car uei ioi berg. anz uau troban. com usi doire. qe mont el cill alfol uire. tant uo pretz. dur p(er) qe laire. lauzengiers conten o laira. e sos auars. digz eniura. p(re)z. p(er) qe. iois. fraing. e borga. qis uol critz. qel pren e pesca.	E carz naus ni leing ni flums on pesc no m?es enanz, c?ar vei ioi berga anz vau troban com?us i doire, qe mont el cill al fol vire tant vo pretz dur per qe laire lauzengiers conten o laira, e sos auars digz eniura prez per qe iois fraing e borga qis vol critz qel pren e pesca.

	V
<p>Caus es empeing. canc non espresc vidal costanz.</p> <p>mardi domerg. non pueis ses bran. dels decoire. p(er) qen torrill</p> <p>cab un guiure de mal aur. no. stral paire. don le fils</p> <p>sofris e paira maluestat qel nafre el guiura e fai</p> <p>cestancha domenga. de domei qe noils les presca.</p>	<p>C?aus es empeing, c?anc non espresc,</p> <p>Vida,l Cotanz, Mardi, Domerg</p> <p>non pueis ses bran d?els decoire</p> <p>(per q?en torrill) c?ab un guiure</p> <p>de mal aur nostral paire</p> <p>don le fils sofris e paira</p> <p>malvestat, qel nafre?e?l guiura</p> <p>e fai cest ancha Domenga</p> <p>de domei qe noils l?espresca.</p>
	VI
<p>Car petit meinz qe no paresc. als paucs semblanz</p> <p>del menor derg qemuan duptan aur p(er) coire. car al</p> <p>perill don ieta luire ueig un tafur qi ner fraire qel</p> <p>nezirs maluatz sa fraira lai on lo francs. fils se liura eno(m)</p> <p>crel iois plus aut derga. qel crims. nais an qel paresca.</p>	<p>Car petit (meinz qe no paresc</p> <p>als paucs semblanz del menor derg)</p> <p>qe?m van duptan aur per coire,</p> <p>car al perill don ieta luire.</p> <p>Veig un tafur qi n?er fraire</p> <p>(qe?l nezirs malvats s?afraira</p> <p>lai on lo francs fils se liura);</p> <p>e no?m crel iois plus aut derga</p> <p>qe?l crims nais an qel paresca.</p>
	VII
<p>Caus on argens esmer e cresc ab ditz uerai. con hom fai clers.</p> <p>uau chastian pres lo goire. mas p(er) un fill. pot reuiure uas</p> <p>cui matur. de bon aire. si col uenz. uai sus en laira lo sieus.</p> <p>noms uiu ereuiura pretz e ioi qel megueill. clerga dieu</p> <p>prec caital baro(n) cresca.</p>	<p>C?aus on argens esmer e cresc</p> <p>ab ditz verai con hom fai clers</p> <p>vau chastian pres lo goire</p> <p>mas per un fill pot reuiure,</p> <p>vas cui m?atur, de bon aire;</p> <p>si co?l venz vai sus en l?aira</p> <p>lo sieus noms viu, e reuiura</p> <p>pretz e ioi qe?l me gueill clerga.</p> <p>Dieu prec c?aital baron cresca.</p>
	VIII
<p>Celqi fal uers sa compaira ab les qeia non escriura. qe non</p> <p>tem correg ni verga lo fuecs q(ue)s compren sesesca.</p>	<p>Cel qi vers s?accompaira</p> <p>ab les qe ia non escriura</p> <p>qe non tem correg ni verga</p> <p>lo fuecs que?s compren ses esca.</p>
	IX
<p>Raembautz torn e repaira lai on pretz uiu ez reuiura. al co(m)te</p> <p>cui dieis azergna. on sabers e honors cresca.</p>	<p>Raembutz torn e repaira</p> <p>lai on pretz viu ez reuiura</p> <p>al comte, cui Dieis azergna,</p> <p>on sabers e honors cresca.</p>

- letto 290 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-a%C2%B9-68>